

Fabbrica della Conoscenza

Carmine Gambardella

XI Forum Internazionale di Studi



Le Vie dei.
Mercanti



HERITAGE

ARCHITECTURE

LANDESIGN

focus on

CONSERVATION

REGENERATION

INNOVATION

Fabbrica della Conoscenza numero 39
Collana fondata e diretta da Carmine Gambardella

Fabbrica della Conoscenza
Collana fondata e diretta da **Carmine Gambardella**

Scientific Committee:

Federico Casalegno

Professor,
Massachusetts Institute of Technology, Boston, USA.

Massimo Giovannini

Professor and Rector,
University "Mediterranea" of Reggio Calabria, Italy.

Diana M. Greenlee

Professor, University of Monroe Louisiana, USA.

Bernard Haumont

Professor,
Ecole Nationale Supérieure d'Architecture Paris Val de Seine, France.

James Kushner

Fullbright Visiting Professor
Southwestern Law School, Los Angeles.

Maria Grazia Quietì

Ph.D., Executive Director,
The U.S.- Italy Fullbright Commission.

Elena Shlienkovà

Professor and Director of the Design Department,
Togliatti State University, Russia.

Editorial Committee:

Pasquale Argenziano

Alessandra Avella

Antonio Calderone

Fabio Converti

Nicola Pisacane

Manuela Piscitelli

HERITAGE ARCHITECTURE LANDESIGN

focus on **CONSERVATION REGENERATION INNOVATION**

Le vie dei Mercanti _ XI Forum Internazionale di Studi

Carminé GAMBARDELLA



La scuola di Pitagora editrice

Carmine Gambardella (a cura di)
HERITAGE ARCHITECTURE LANDESIGN
focus on CONSERVATION REGENERATION INNOVATION
Le vie dei Mercanti
XI Forum Internazionale di Studi

editing:
Caterina Cristina Fiorentino
Manuela Piscitelli

© copyright 2013 **La scuola di Pitagora editrice**
Via Monte di Dio, 54
80132 Napoli
Telefono e Fax +39 081 7646814

È assolutamente vietata la riproduzione totale o parziale di questa pubblicazione, così come la sua trasmissione sotto qualsiasi forma e con qualunque mezzo, anche attraverso fotocopie, senza l'autorizzazione scritta dell'editore.

www.scuoladipitagora.it
info@scuoladipitagora.it

ISBN 978-88-6542-290-8

Finito di stampare nel mese di maggio 2013

Heritage Architecture Landesign
focus on Conservation Regeneration Innovation
Le vie dei Mercanti
XI Forum Internazionale di Studi

Aversa | Capri
June 13th- 15th, 2013

Conference topics:

Heritage

Tangible and intangible dimensions,
Heritage management,
History,
Culture,
Collective identity,
Memory,
Archaeology,
Cultural landscapes.

Architecture

Survey,
Imaging,
3D modeling,
Techniques for analysis, diagnostics and monitoring,
Preservation,
Restoration,
Conservation,
Architecture Design,
Technologies,
Building materials.

LanDesign

Landscape design,
Sustainable design,
Environmental design,
Eco design,
Low-cost design,
Design for all.

Le vie dei Mercanti _ XI Forum Internazionale di Studi

Aversa | Capri
June 13th- 15th, 2013

General Chair:

Carmine Gambardella

Professor and Director, Department of Architecture and Industrial Design "Luigi Vanvitelli",
Second University of Naples – President of BENECON SCaRL

International Scientific Committee:

Ahmed Abu Al Haija

Professor and Head, Environmental Design, Urban and Architectural
Heritage, Faculty of Engineering, Philadelphia University, Jordan

Pilar Garcia Almirall

Professor, UPC Ecole Tecnica Superior d'Arquitectura, Barcelona, Spain

Harun Batirbaygil

Professor and Head, Department of Architectural, Okan University, Istanbul, Turkey

Federico Casalegno

Professor, Massachusetts Institute of Technology, Boston, USA

Joaquín Díaz

Dean and Professor, Technische Hochschule Mittelhessen-University of
Applied Sciences, Department of Architecture and Civil Engineering

Carmine Gambardella

Professor and Director, Department of Architecture and Industrial Design "Luigi Vanvitelli",
Second University of Naples - President of BENECON SCaRL

Massimo Giovannini

Professor, University "Mediterranea" of Reggio Calabria, Italy

Xavier Greffe

Professor and Director, Centre d'Economie de la Sorbonne Paris, France

Manuel Roberto Guido

Director Enhancement of Cultural Heritage,
Planning and Budget Department,
Italian Ministry of Heritage and Culture

Bernard Haumont

Professor, Ecole Nationale Supérieure d'Architecture,
Paris Val de Seine, France

Mathias Kondolf

Professor and Chair,
Landscape Architecture and Environmental Planning,
University California Berkeley, USA

David Listokin

Professor, Edward J. Bloustein School of Planning and Public Policy,
Rutgers University, USA

Maria Dolores Muñoz

Professor, UNECO Chair, EULA Environmental Centre,
University of Concepcion, Chile

Jorge Peña Díaz

Professor, Decano de la Facultad de Arquitectura,
Instituto Superior Politécnico José Antonio Echeverría, Cuba

Giovanni Puglisi

Professor, Rector IULM e
President Italian National Commission for UNESCO

Maria Grazia Quieti

Ph.D., Executive Director,
The U.S.- Italy Fulbright Commission

Michelangelo Russo

Professor, University Federico II di Napoli, Italy

Lucio Alberto Savoia

Ambassador and General Secretary,
Italian National Commission for UNESCO

Elena Shlienikova

Professor, Director of the Project Support Center of Regional and International Programs
of the Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration,
Russia

Eusebio Leal Spengler

Professor, honorary president of the Cuban ICOMOS Committee, Cuba.

Isabel Tort

Professor, Director of the Forum UNESCO
University and Heritage (FUUH) Programme,
Universitat Politècnica de València UPV, Spain.

Andrey V. Vasilyev

Professor and Director, Institute of Chemistry
and Environmental Engineering, Togliatti State University, Russia

Organizing and Scientific Local Committee:

Department of Architecture and Industrial Design "Luigi Vanvitelli",
Second University of Naples

Manuela Piscitelli

Responsible for the organizing process
of the scientific proposal

**Alessandra Cirafici,
Caterina Cristina Fiorentino**
Graphics and Communication

Luciana Mainolfi

*Administrative responsible
for the management and the financial control*

Alessandro Ciambrone

Relationships with the International Scientific Committee

Giuseppe Klain

Web master

**Pasquale Argenziano,
Alessandra Avella,
Fabio Converti,
Maria Cristina Miglionico,
Nicola Pisacane,
Gabriella Abate,
Antonino Calderone,
Gaia Giordano.**

Peer review Scholars has been invited to submit researches on theoretical and methodological aspects related to Heritage, Architecture and LanDesign, and show real applications and experiences carried out on this themes.

Based on blind peer review, abstracts has been accepted, conditionally accepted, or rejected. Authors of accepted and conditionally accepted papers has been invited to submit full papers. These has been again peer-reviewed and selected for the oral session and publication, or only for the publication in the conference proceedings.

Conference report 200 abstracts received from:

Australia, Austria,
Brazil,
Canada, Chile, China, Cyprus,
Denmark,
France,
Germany, Greece,
India, Israel, Italy,
Jamaica, Jordan,
Kingdom of Bahrain, Kosovo,
Lebanon,
Malaysia, Malta, Morocco, Mexico,
New Zealand,
Poland, Portugal,
Russia,
Serbia, Slovak Republic, Spain,
Tunisia, Turkey,
Ukraine, United Kingdom, U.S.A.

About 300 authors involved.

157 papers published.

Preface The XI edition of the International Forum Le Vie dei Mercanti entitled Heritage, Architecture, LanDesign aims to promote an international debate on local experiences relating to the issues of conservation, regeneration and innovation in heritage, architecture, landscape and design.

In recent years, technological developments have revolutionized not only the forms that surround us but also our daily routines. However, this new global language often does not take into consideration the identity and vocation of the area, which require appropriate courses of action in relation to both the individual context and local traditions.

The historical memory of the characteristics of the identity, local materials, building traditions as well as the tangible and intangible cultural heritage is a repertoire of signs to draw from in order to operate within each historical context and consequently enhance its uniqueness.

The recovery of the authentic vocations of a place does not mean inaction, but rather regeneration through measures to enhance an area by increasing its natural strengths, transforming the weaknesses into opportunities for future development based on innovation.

The international comparison can be an opportunity to share good examples of conservation, regeneration and innovation related to the tangible and intangible heritage in its broadest sense; architecture intended as the identity of the places that shapes the landscape, from traditional to global forms; design at all scales, from the object to the territory, in a sustainable way to start a process of regeneration through a new relationship between man and the environment.

The conference is open to multidisciplinary experiences of one or more of the proposed themes. Scholars are invited to submit research on theoretical and methodological aspects as well as present experiences and practical applications carried out on these issues.

Carmine Gambardella

The Ablution Room of the Hafsid dynasty in Tunis: architectural and artistic aspects

Lamia HADDA

Department of Architectural and Industrial Design “Luigi Vanvitelli”, Second University of Naples, Aversa, Italy.

lamia.hadda@unina2.it

Abstract

Starting Ottoman era to the present day, the Hafsid monuments of the Medina of Tunis have undergone major transformations both from a structural and from stylistic-formal point of view. In many cases, the refurbishing have completely deleted the elevation of the original buildings, leaving only the fundamental trace of typological system. In other rare cases, however, it has preserved the original architectural structure, as the case of ablution room *Mid'at es-Soltāne*, built between 1448 and 1450. The monument is located in the heart of the old town, down the road that leads to the *sūq al-'Attarin* (market Perfumers). This is an area adjacent to the mosque *al-Zaytūna* for the faithful who use the site for the ritual washing of the Muslim prayer. The room has a unique architectural style that draws much from the artistic traditions of Eastern from Syria and Egypt in particular. The research is based on the study of the surviving parts of the planimetric and formal components by means of a systematic reading of the architecture of the second half of the fifteenth century in Tunisia and the Near East.

Keywords: Ablution Room, Hafsid architecture, *Mid'at es-Soltāne*, Medina of Tunis.

At the end of the Almohad dynasty (1147-1269), North Africa was ruled by three dynasties that were in constant conflict: the Marinid dynasty (1196-1465), that lived in Morocco; the western part of Algeria was under the control of the *Abd al-Wadids* (1235-1500); while the Hafsids (1235-1575) governed the eastern part of Algeria, modern day Tunisia and the west of Lybia. Under the constant threat of incursions by the surrounding Berbers, these dynasties fought for the hegemony of North Africa [1]. The founder of the Hafsid dynasty was Abū Zakariyā Yahya ibn Abī Hafs, known as Abū Zakariyā I (1228-1249). Whilst in Marrakesh, the capital of the Almohad kingdom, he declared his autonomy over the Ifriqiya territory. The hafsids princes governed Tunisia for almost three hundred years with its capital based in Tunis [2].

It was only towards the middle of the 14th century that the Hafsids were threatened from the west by the Marinids from Morocco, occupying the capital twice in 1349 and 1356. After the fall of Granada (1492), the Spanish – using naval power - threatened the coast of Maghreb up to Tunis. In the same period, the Barbary pirates, led by Redbeard, who had already occupied Algiers (1516), conquered Tunis in 1534, thus ending the reign of the Hafsid sultan Muhammad ibn al-Hasan (1573-1574). The rising power of the Spanish and the consequent fear of the Barbary pirates, led to the invitation for Turkish intervention which brought about the Ottoman conquest of Tunis under Sinan Pasha in 1574 [3]. From that time to the present period, the Hafsid monuments of the city have undergone significant transformations both from a structural and a formal-stylistic viewpoint. In many cases the change has completely modified the original buildings leaving only traces of the original foundations. Instead, in rare cases, the architectural structure has remained intact.

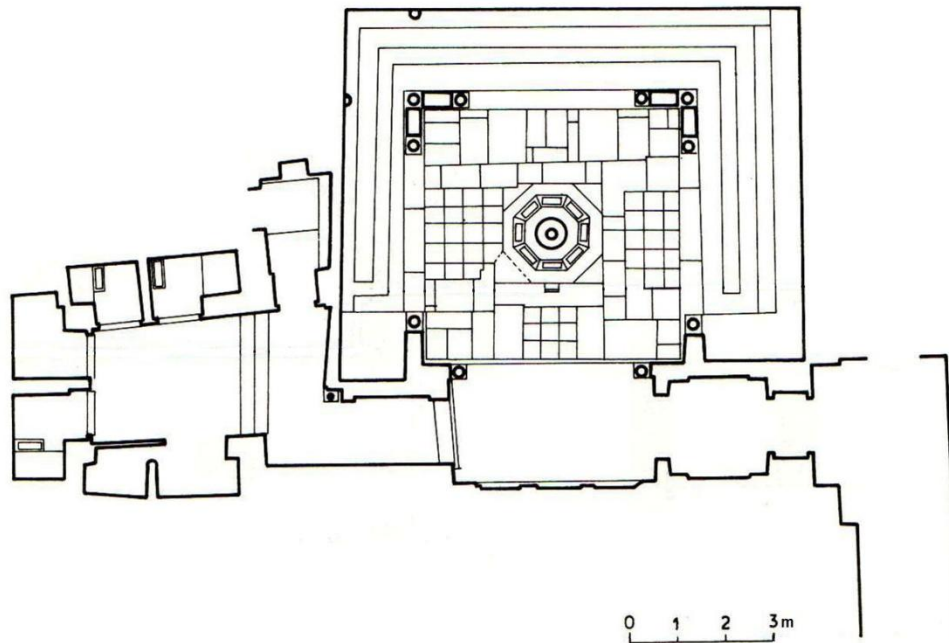


Fig. 1: Tunis, ablution room, floor plan.

In effect, Hafsid Tunisia went through a period of great economic and cultural prosperity under princes Abū Fāris 'Abd al-'Aziz (1394-1434) and Abū 'Amr 'Uthmān (1436-1488); many monuments were, in fact, built during this period. Among the most famous are: the Al Qasba with its mosque, the restoration of the *al-Zaytūna* mosque, with the annexion of the library, and the building of a prestigious ablution area called *Mid'at es-Soltāne* between 1448 and 1450 [4].

This monument is found in the heart of the historical centre, at the end of the road which leads to *sūq al-'Attarin* (market of the perfume makers). It is an area annexed to the great *al-Zaytūna* mosque, used by worshipers to wash according to the traditional rituals of the Muslim faith.

Written sources say that the monument was commissioned by the Hafsid sultan Abū 'Amr 'Uthmān (1436-1488). The building of the monument was presided over by the architect Ahmad al-Qusantini with work starting in 1448 and ending two years later [5]. The building has undergone some reconstruction especially of the wooden covering as can be seen from an inscription on a beam which dates back to the 18th century [6]. The rest of the building is in pure Hafsid style: the portal, the arches, the capitals, and the fountain.

The entrance still preserves an elegantly decorated portal in two-tone marble with columns adorned with Hispano-Moorish capitals. The architrave is enhanced by a large slab made of ashlar blocks of black and white marble arranged with horizontal courses at the sides and radiating from the centre. Towards the middle of the 13th century the French architect Villard de Honnecourt paid particular attention to this technical process for stone. In his notes, kept in the National Library in Paris (Ms. fr. 19093, tav. XL, fol. 20), the famous architect describes the technique used to cut blocks for an arch in such a way as to obtain blocks which are suitable to be placed radially [7].

The entrance door leads to two halls, separated by horseshoe shaped arches with two-tone ashlar blocks and surmounted by a rectangular panel decorated with strips of black marble which form three quadrants of black and white marble with a star enclosed in a square in the middle.

The inlaid panels used to decorate the walls are representative of two-tone geometrical decorations. They can be summarized according to various fundamental geometrical shapes: flat arches or medallions composed of thin strips with ashlar blocks in different shapes; stars, intertwined, cylindrical, polygonal. They have all been created through the use of inlaid black marble strips on white marble.

The ornate with stellar motifs uses the basic principles of geometry, repetition, subdivision and multiplication to create a multitude of designs. The source of inspiration is the polygonal composition which normally originates from a central circle divided by polygons from which the various polygonal weaves (called stellar) develop. They are formed by surfaces of perfect proportions. The star forms part of the originating motifs of the geometric decoration to such an extent as to be counted as the most symbolic of Islamic art [8].

This type of inlaid decoration is found in Hafsid architecture on both walls and floors as we can see, for example, in the internal courtyard of the mausoleum of Sidi Qāsim al-Zalījī (second half of the 15th century) [9].

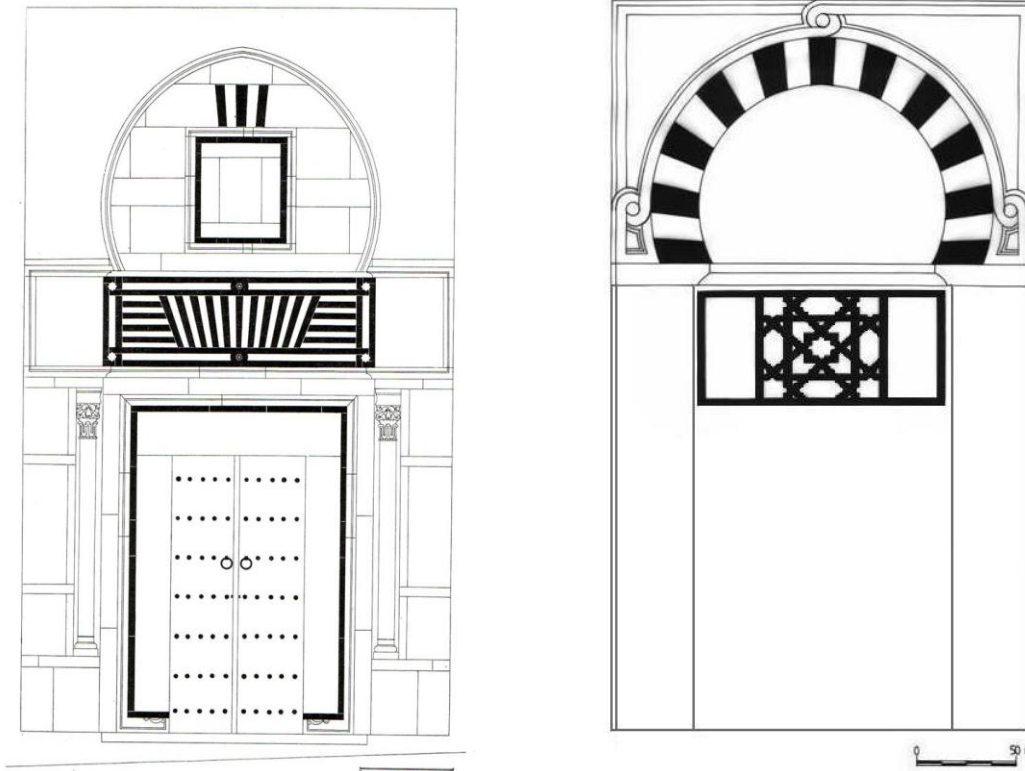


Fig. 2: Tunis, ablution room, frontal view of the entrance.

Fig. 3: Tunis, ablution room, main hall, frontal view of a blind niche.

The fulcrum of *Mid'at es-Soltāne* is composed of a peristyle square room surrounded by four large horseshoe shaped arches with two-tone ashlar blocks which lie on Hispano-Moorish capitals. The arched lintels of the arches are covered with slabs of black and white marble and are decorated with geometrical motifs. In the middle of the room there is an octagonal fountain, whose facades have panels of marble that are almost a metre high and which are decorated with imaginative geometrical motifs.

At the base of the piers, on both sides, a snake like decoration carved in relief can be seen. It is often presented in the shape of one or two spirals whose surface is covered with scales and is very similar to the palmettes on the Hispano-Moorish capitals in Tunis of the same period. This motif is also present in other monuments of the Hafsid era: on the piers of the doors of the mausoleums of Sidi Ben Arus, Sidi al-Kala'i and Sidi Qāsim al-Zalījī and on the door of the library of Abū 'Amr 'Uthmān in the *al-Zaytūna mosque* in Tunis [10]. Therefore, it can be said that the snakelike ornamental motif subsequently developed, elaborately, and is used extensively in Ottoman buildings and religious monuments [11].

The beauty, and the particular style, of the room drew the attention of many scholars of the time. Among these the famous poem by ad-Damāmini can be recalled. It defined *mid'at* as a beautiful building built in a perfect architectural style which is so elegant and finely executed to the point that it can be considered a model in its genre [12]. The shapes, and the architectural and decorative techniques used in the Ablution room recall the Ayyubid and Mameluke buildings in Syria and Egypt built in the 14th and 15th centuries, where similar motifs are found in black and white inlaid marble which were used to exhalt the chromatic elements inside the monuments [13]. Among the most famous examples in Cairo are the masonry face of the funeral hall of Madrasah of Barkuk (14th century) and of the Ahmed al-Bardini mosque (15th century), the floor of the funeral mosque of the sultan *al-Malik al-Ashraf Barsabay* (1421-1438) and of the *Maqsura* of the Abū Bekr Mazal mosque (15th century) [14].

It is worth noting that these decorative motifs were probably brought to Tunisia through Egypt in the 15th century. This technique was widely used in the monuments during the following centuries, such as the *zāwiya* of Sidi Qāsim al-Zalījī (end of the 15th century), and even more so in the Ottoman era in the Medina of Tunis. Among the numerous examples of this last period, Dar Abū Zayane (15th – 16th century), The Palace of Dey 'Othman (16th-17th century), the Mausoleums of Sidi Yusef and Hammuda Pasha (17th century), *Dar al-Mrabet* (17th century) and *Dar al-Bey* (18th century) [15], should be mentioned.

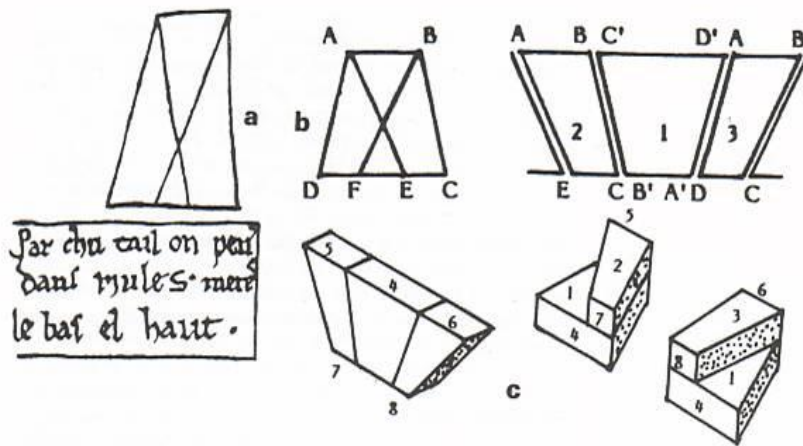


Fig. 4: The working phases of the radial segments according to the architect Villard de Honnecourt.



Fig. 5: Tunis, abluion room, facade of the south side of the peristyle.

It is worth reiterating the Andalusian influence. This influence took root in *Ifriqiya* during the first influx of emigrants who took refuge in *Ifriqiya* starting from the 8th century. This is also confirmed by the famous historian of that time, Ibn Khaldūn: “The arts develop admirably albeit with less momentum than in Spain. In addition, the influence of Egypt is particularly fruitful. The two countries are not distant and Tunisian travellers visit Egypt every year. Sometimes they live there for some period of time making artistic objects and sharing technical knowledge. For this reason Tunis has become as educated as Cairo, and Spain itself, thanks to the Andalusian refugees of the 7th and 8th centuries [16].” Moreover, the good relations between the Hafsids and the Mamluk rulers of Egypt contributed to the spreading of this artistic style during the 15th century. All of this was possible thanks to the continuous exchange of artisans between the two countries as can be seen from inscriptions written, by Egyptian craftsmen, during particular public works [17].

In conclusion, it can be stated that the Hafsids era was characterised by a simple but highly creative architectural output thanks to which diverse Mediterranean decorative features were brought together. On the one hand, the Hafsids repertoire remained linked to the artistic and architectural elements which developed in *Ifriqiya* such as the ancient Punic, Roman and Byzantine ones as well as the Islamic Aghlabid, Fatimid and Zirid ones; on the other hand, it was influenced by diverse trends coming from Andalusia, Morocco and even Mamluk Egypt.

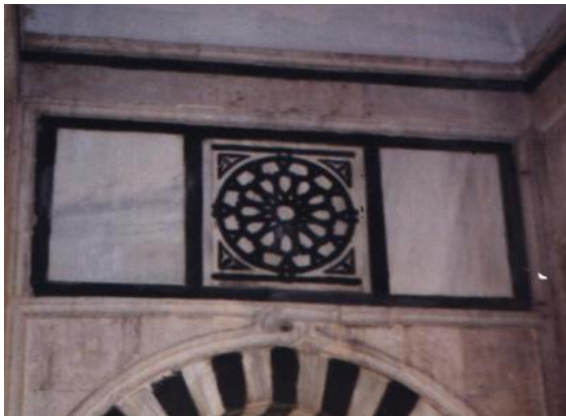


Fig. 6: Tunis, ablution room, main hall, inlaid panel.

Fig. 7: Tunis, ablution room, medallion on the arched lintels of the peristyle.

Fig. 8: Tunis, ablution room, snake design carved on the upright arch of the peristyle.

Fig. 9: Tunis, ablution room, Hispano-Moorish capitals.

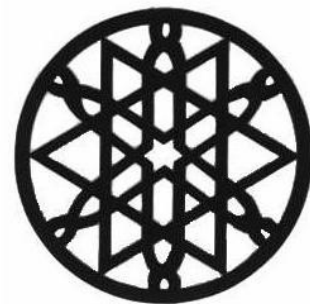
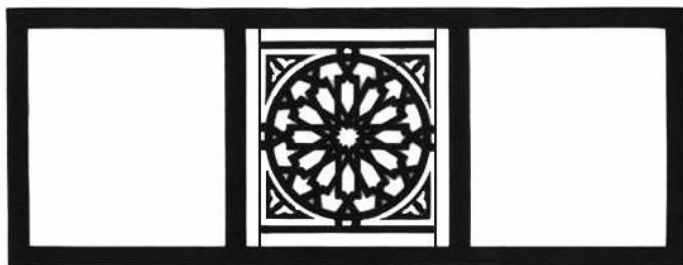
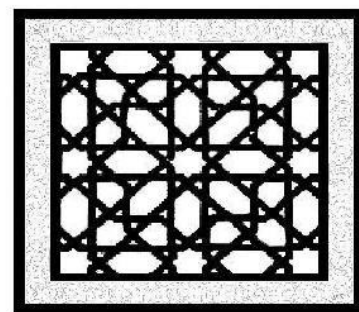
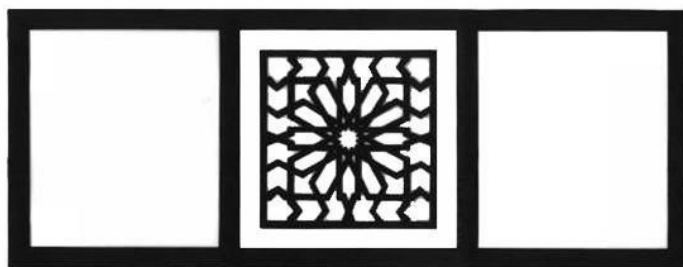


Fig. 10: Tunis, ablution room, main hall, two-tone panels inlaid with stellar motifs.

Fig. 11: Tunis, ablution room, facade of the principle corridor, marble panel with a geometric pattern.

Fig. 12: Tunis, ablution room, drawing of a medallion.

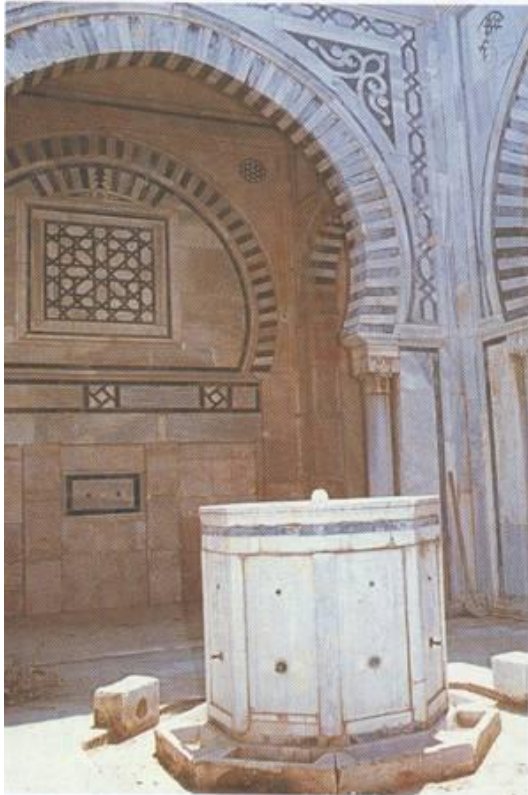


Fig. 13: Tunis, ablution room, octagonal fountain.

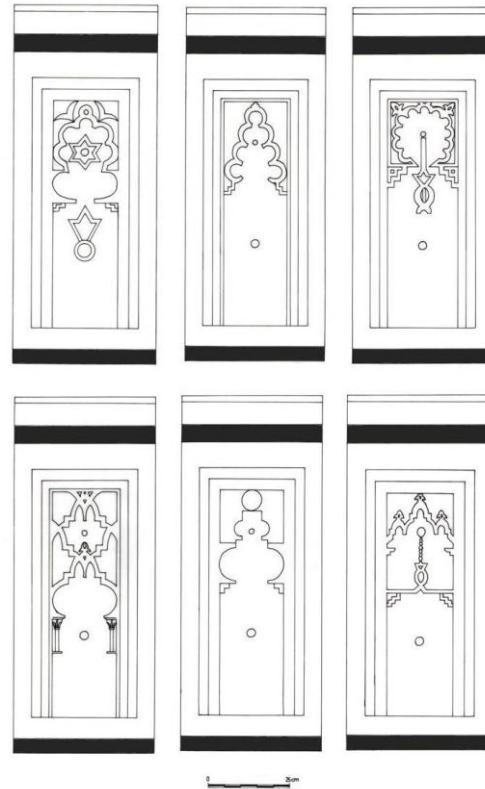


Fig. 14: Tunis, ablution room, white marble panel facade of the fountain.

Bibliographical References

- [1] IBN KHALDUN, Abderrahman. *Histoire des Berbères*, trad. De Slane, vol. II. Paris: Librairie orientaliste Paul Geuthner, 1999, p. 280-281.
- [2] BRUNSCHVIG, Robert. *La Berbérie Orientale sous les Hafside des origines à la fin du XVème siècle*. Paris: Adrien Maisonneuve, 1940.
- [3] CHERIF, Mohamed Hédi. Introduction de la piastre espagnole (riyal) dans la Régence de Tunis au début du XVII^e siècle, *Les Cahiers de Tunisie*, n. 61-64, 1968, p. 45-55; SAADAOU, Ahmed. *Tunis ville ottomane, trois siècles d'urbanisme et d'architecture*. Tunis: Centre de Publication Universitaire, 2001, p. 17-19.
- [4] See for Hafsid architecture DAOULATLI, Abdelaziz. *Tunis. Capitale des Hafside*. Tunis : Alif, 2009; HADDA, Lamia. *Il decoro architettonico hafside: materiali per una storia dell'arte in Ifriqiya XIII-XVI secolo*. Napoli: Artemisia Comunicazione, 2004, (in arabo).
- [5] ZARKASHĪ, Muhammad ibn Ibrahim. *Tārikh al-dawlatayn al-Muwahidiyya wal-Hafsiya*, ed. H. Yakoubi. Tunisi: Al-Maktabah Al-'Atiqah, 1998, p. 235.
- [6] REVAULT, Jacques. Deux mid'as tunisoises, *Revue de l'Occident Musulman et de la Méditerranée*, n. 13-14, 2^e semestre 1973, p. 275-290; DAOULATLI, Abdelaziz. *Op. cit.*, p. 118-119.
- [7] BECHMANN, Roland. *Villard de Honnecourt. La pensée technique au XIIIe siècle et sa communication*. Paris: Picard, 1993, p. 202-205.
- [8] PAVÓN MALDONADO, Basilio. *El arte hispano-musulmán en su decoración geometrica (una teoría para un estilo)*. Madrid: Agencia española de cooperación internacional, 1989, p. 187-206.
- [9] DAOULATLI, Abdelaziz. *Op. cit.*, p. 121-125; REVAULT, Jacques. *L'habitation tunisoise: Pierre, marbre et fer dans la construction et le décor*. Paris: Centre National de la recherche

scientifique, 1978, p. 266-273; HADDA, Lamia. *Nella Tunisia Medievale. Architettura e decorazione islamica (IX-XVI secolo)*. Napoli: Liguori editore, 2008, p. 134-142, fig. 24-27.

[10] REVAULT, Jacques. *L'habitation tunisoise...*, cit., p. 241-242, pl. LXI-LXII; HADDA, Lamia. Le forme decorative in Ifriqiya tra XIII e XVI secolo. In COPPOLA, Giovanni. D'ANGELO, Edoardo. PAONE, Rosario (a cura di). *Mezzogiorno & Mediterraneo. Territori, strutture, relazioni tra Antichità e Medioevo*. Atti del Convegno internazionale, Napoli 9-11 giugno 2005. Napoli: Artemisia Comunicazione, 2006, p. 104-114, in part. p. 102, 104.

[11] REVAULT, Jacques. *L'habitation tunisoise...*, cit., p. 242-249, pl. LXIII-LXIV; ID. *Palais et demeures de Tunis (XVI-XVII siècles)*. Paris: Centre National de la recherche scientifique, 1980, p. 80-81; SAADAoui, Ahmed. *Op. cit.*, p. 330-331, fig. 19, 25-26.

[12] IBN AS-ŠAMMA'. *Al-Adella al-beynā an-nūranīa fi mafākhīr ad-dawla al-Hafsiyya*, ed. O. al-Ka'ak. Tunisi: ad-Dar al-'Arabiya II-kitab, 1936, p. 195.

[13] CARBONI, Stefano. TONGHINI, Cristina. *La Siria e l'Egitto nei periodi ayyubide dal 564/1169 al 658/1260 e mamelucco dal 648/1250 al 923/1517*. In CURATOLA, Giovanni. *Eredità dell'Islam, arte islamica in Italia*. Catalogo della mostra, Venezia, Palazzo ducale 30 ottobre 1993–30 aprile 1994. Milano: Silvana Editoriale, 1993, p. 275-289; HILLENBRAND, Robert. *Islamic Art and Architecture*, London: Thames and Hudson, 1999, pp. 138-166.

[14] BOURGOIN, Jules. *Précis de l'art arabe et matériaux pour servir à l'histoire, à la théorie et à la technique des arts de l'Orient musulman*. 2^a ed. Paris: Hachette Bnf, 2012, p. 15-17, pl. 41-45.

[15] REVAULT, Jacques. *L'habitation tunisoise...*, cit., p. 231-273.

[16] IBN KHALDUN, Abderrahman. *Discours sur l'Histoire universelle, Al-Muqaddima (Prolégomènes)*, trad. V. Monteil. Arles: Actes Sud, 2002, p. 633.

[17] AOUDI-ADOUNI, RAJA. Naqā'ish tithkēriyya Hafsiyya min madinat Tūnis. In M.H. FANTAR, M'hamed Hassine. KHADDAR-ZANGAR, Saloua (sous la direction de). *Mélanges d'archéologie, d'épigraphie et d'histoire, offerts à Slimane Mustapha Zbiss*. Tunis: Alpha Editions, 2001, p. 91-92.